**UMOWA MIĘDZY BENEFICJENTEM A UCZESTNIKIEM**

**MOBILNOŚCI PROGRAMU ERASMUS+**

**KA131-HED-2023**

Numer projektu: 2024-1-PL01-KA131-HED-000213538

**Nr ..../2025/26**

Sektor: Szkolnictwo wyższe

Rok akademicki: …….

###### **PREAMbuła**

Niniejsza **umowa** zostaje zawarta **między** następującymi stronami:

z jednej strony**,**

**Instytut Metalurgii i Inżynierii Materiałowej Polskiej Akademii Nauk**

**im. Aleksandra Krupkowskiego**

Adres: ul. Reymonta 25, 30-059 Kraków, Polska

Kod Erasmusa: PL KRAKOW23

tel. +48 12 295 28 00

fax. +48 12 295 28 04

e-mail: office@imim.pl

dalej zwany “**Instytucją**”, reprezentowany do celów podpisania niniejszej umowy przez

**dr hab. Joannę Wojewodę-Budkę, prof. instytutu** – Dyrektor IMIM PAN z jednej strony i

Pan~~/~~Pani **………………………..**

Data urodzenia: …………….

Adres: …………………………………………

Telefon: E-mail: ……………

Numer rachunku bankowego, na który będzie przekazywane stypendium:

|  |
| --- |
| Posiadacz rachunku bankowego:………….Nazwa banku:. Numer SWIFT banku: Waluta … EUR …………….IBAN – pełen numer rachunku Obywatelstwo: polskie Telefon:  |

dalej zwany/-a „**Uczestnikiem**” z drugiej strony.

Strony uzgodniły Warunki ogólne i Załączniki wymienione poniżej stanowiące integralną część umowy (zwanej dalej „**Umową**”):

Warunki ogólne

Załącznik 1 Porozumienie o programie szkolenia w programie Erasmus+”[[1]](#footnote-2)

Załącznik II Klauzula RODO

Postanowienia zawarte w Warunkach ogólnych będą miały pierwszeństwo przed postanowieniami zawartymi w Załącznikach.

Całkowita kwota dofinansowania obejmuje\*:

 - Wsparcie indywidualne dla krótkoterminowej mobilności fizycznej

 -Wsparcie na koszty podróży (podróż standardowa lub podróż ekologicznymi/ zrównoważonymi środkami transportu)

 - Dni podróży (dodatkowe wsparcie indywidualne na dni podróży)

 - Wsparcie wysokich kosztów podróży (w oparciu o koszty rzeczywiste)

 - Wsparcie włączenia (w oparciu o koszty rzeczywiste) na podstawie dodatkowego wniosku do NA

\* niewłaściwe skreślić

Uczestnik otrzymuje:

 - częściowe wsparcie finansowe z funduszy UE w ramach programu Erasmus+

###### **Warunki Ogólne**

**ARTYKUŁ 1 – CEL UMOWY**

* 1. Niniejsza Umowa określa prawa i obowiązki oraz warunki mające zastosowanie do wsparcia finansowego przyznawanego na realizację działań w zakresie mobilności w ramach programu Erasmus+.
	2. Instytucja zapewni Uczestnikowi wsparcie na wyjazd w celu realizacji mobilności w programie Erasmus+.
	3. Uczestnik akceptuje warunki wsparcia określone w artykule 3 i zobowiązuje się zrealizować program mobilności uzgodniony w Załączniku 1.
	4. Zmiany Umowy będą uzgadniane zgodnie przez obie strony oraz sporządzane w formie pisemnego lub elektronicznego aneksu do Umowy, przesyłanego odpowiednio drogą poczty tradycyjnej lub drogową e-mailową.

**ARTYKUŁ 2 – OKRES OBOWIĄZYWANIA UMOWY, CZAS TRWANIA MOBILNOŚCI**

2.1 Umowa wejdzie w życie z dniem jej podpisania przez ostatnią ze stron.

2.2 Okres mobilności rozpocznie się w dniu ………i zakończy się w dniu **…………..**

2.3 Okres objęty umową obejmuje:

* okres fizycznej mobilności od ……….. do …………. równy ………….
* [--] finansowane dni podróży
* komponent wirtualny od [--] do [--]

2.4 Rzeczywiste daty rozpoczęcia i zakończenia okresu mobilności, w tym komponentu wirtualnego, muszą być określone w „Zaświadczeniu o pobycie” (lub oświadczeniu dołączonym do tych dokumentów)].

**ARTYKUŁ 3 – WSPARCIE FINANSOWE**

3.1 Wsparcie finansowe będzie obliczone zgodnie z zasadami finansowania zawartymi w Przewodniku po programie Erasmus+ wersja 2023.

3.2 Uczestnik otrzyma wsparcie finansowe z funduszy unijnego programu Erasmus+ na następującą liczbę dni: **……** fizycznej mobilności z uwzględnieniem dni podróży**.**

3.3 Uczestnik może złożyć wniosek dotyczący przedłużenia okresu mobilności fizycznej w ramach limitu określonego w Przewodniku po programie Erasmus+ [ ] dni Jeżeli Instytucja wyrazi zgodę na przedłużenie okresu mobilności, niniejsza umowa będzie aneksowana w odpowiednim zakresie.

3.4 Instytucja zapewni Uczestnikowi całkowite wsparcie finansowe na okres trwania mobilności w wysokości **…….** (wsparcie finansowe w wysokości …… EUR jako ryczałt na koszty utrzymania oraz …… EUR jako ryczałt na koszty podróży z uwzględnieniem „green travel”. Ryczałt na koszty utrzymania wynosi …..EUR na dzień w mobilności fizycznej

3.6 Wsparcie finansowe nie może być przeznaczone na pokrycie podobnych kosztów już sfinansowanych z funduszy UE.

3.7 O ile nie jest naruszony artykuł 3.6 oraz Uczestnik realizuje program uzgodniony w Załączniku 1, inne źródła finansowania, w tym wynagrodzenie z tytuł realizacji praktyki, prowadzenia zajęć dydaktycznych lub z tytułu każdej innej pracy nie związanej z mobilnością, są dopuszczalne.

**ARTYKUŁ 4 – WARUNKI PŁATNOŚCI**

4.1 W terminie 30 dni od dnia podpisania Umowy przez obie strony lecz nie później niż w dniu rozpoczęcia okresu mobilności, będzie zrealizowana płatność zaliczkowa w wysokości 100% kwoty określonej w artykule 3. W sytuacji gdy Uczestnik nie dostarczy wymaganych dokumentów w określonym przez Instytut terminie, późniejsza płatność zaliczkowa jest wyjątkowo dopuszczalna.

4.2 Jeżeli płatność określona w artykule 4.1 wyniesie mniej niż 100% maksymalnej kwoty stypendium, złożenie przez Uczestnika indywidualnego raportu z wyjazdu w systemie *EUSsurvey* będzie traktowane jako wniosek Uczestnika o płatność pozostałej kwoty stypendium. Instytut ma 45 dni kalendarzowych na wypłatę pozostałej kwoty lub na wystawienie polecenia zwrotu, jeżeli taki zwrot będzie należny.

4.3 Uczestnik przedłoży potwierdzenie okresu mobilności obejmujące faktyczną datę rozpoczęcia i zakończenia okresu mobilności wydane przez organizację przyjmującą

**ARTYKUŁ 5 – ZWROT WSPARCIA FINANSOWEGO**

5.1 Instytucja wystąpi do Uczestnika o zwrot wsparcia finansowego lub jego części, jeśli Uczestnik nie zastosuje się do warunków Umowy. Jeżeli uczestnik wypowie Umowę przed jej wygaśnięciem, zwróci kwotę już otrzymanego wsparcia finansowego, chyba że uzgodniono inaczej z Instytucją. Te ostatnie wymaga zgłoszenia przez Instytucję do akceptacji do Agencji Narodowej.

**ARTYKUŁ 6 – UBEZPIECZENIE**

6.1 Instytut upewni się, Uczestnik został poinformowany o zasadach związanych z ubezpieczeniem w trakcie realizacji mobilności; tj. a). Uczestnik musi wykupić obowiązkowe ubezpieczenia (NNW ); b). posiada ubezpieczenie kosztów leczenia (np. Europejska Karta Ubezpieczenia Zdrowotnego w przypadku wyjazdu do krajów UE); c). posiada ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej; d). posiada prywatne ubezpieczenie o równorzędnym zakresie w przypadku wyjazdu do krajów nie będących członkami UE i zna zakres tego ubezpieczenia; e). został poinformowany o zaleceniu wykupienia dodatkowego, prywatnego ubezpieczenia obejmującego koszty nieszczęśliwych wypadków, ewentualnych dodatkowych interwencji medycznych, transportu do kraju.

6.2 Ubezpieczenie obejmuje co najmniej ubezpieczenie zdrowotne, odpowiedzialności cywilnej i następstw nieszczęśliwych wypadków.

6.3 Stroną odpowiedzialną za objęcie ochroną ubezpieczeniową jest………………………..

**ARTYKUŁ 7 – WSPARCIE JĘZYKOWE ON-LINE (OLS)**

7.1 Uczestnik może przeprowadzić test językowy OLS w języku mobilności (jeśli jest dostępny) przed okresem mobilności i skorzystać z kursów językowych dostępnych na platformie OLS.

**ARTYKUŁ 8 – INDYWIDUALNY RAPORT UCZESTNIKA Z MOBILNOŚCI**

8.1. Uczestnik wypełni i złoży on-line indywidualny raport z mobilności (*on-line EUSurvey*) w terminie 30 dni kalendarzowych od dnia otrzymania zaproszenia do jego wypełnienia. Uczestnik, który nie wypełni i nie złoży indywidualnego raportu z mobilności może zostać wezwany przez Instytucję do częściowego lub pełnego zwrotu otrzymanego wsparcia finansowego z funduszy UE w ramach programu Erasmus+.

**ARTYKUŁ 9 - ETYKA I WARTOŚCI**

9.1 Etyka: Działanie związane z mobilnością musi być prowadzone zgodnie z najwyższymi standardami etycznymi oraz obowiązującym unijnym, międzynarodowym i krajowym prawem dotyczącym zasad etycznych.

9.2 Wartości: Uczestnik musi zobowiązać się i zapewnić poszanowanie podstawowych wartości UE (takich jak poszanowanie godności ludzkiej, wolności, demokracji, równości, praworządności i praw człowieka, w tym praw mniejszości).

9.3 Jeśli uczestnik naruszy którykolwiek z obowiązków wynikających z niniejszego artykułu, dotacja może zostać zmniejszona.

**ARTYKUŁ 10 – OCHRONA DANYCH OSOBOWYCH**

10.1 Instytucja wysyłająca przekazuje uczestnikom Informację dotyczącą prywatności odnośnie przetwarzania ich danych osobowych, zanim zostaną one wprowadzone do elektronicznych systemów zarządzania mobilnościami Erasmus+.

 <https://webgate.ec.europa.eu/erasmus-esc/index/privacy-statement>

10.2 Wszelkie dane osobowe zawarte w niniejszej umowie będą przetwarzane zgodnie z Rozporządzeniem (WE) nr 2018/1725 Parlamentu Europejskiego i Rady o ochronie osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje i organy UE oraz o swobodnym przepływie tych danych. Dane te będą przetwarzane wyłącznie w związku z realizacją umowy i upowszechnianiem rezultatów uzyskanych po jej zakończeniu przez instytucję wysyłającą, Agencję Narodową i Komisję Europejską z uwzględnieniem konieczności przekazywania danych odpowiednim służbom odpowiedzialnym za kontrole i audyt zgodnie z przepisami UE[[2]](#footnote-3) (Europejski Trybunał Obrachunkowy lub Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF)).

10.3 Na pisemny wniosek, Uczestnik może uzyskać dostęp do swoich danych osobowych i poprawić nieprawidłowe lub niekompletne informacje. Wszelkie pytania dotyczące przetwarzania danych osobowych należy kierować do instytucji wysyłającej i/lub Agencji Narodowej. Uczestnik może złożyć skargę dotyczącą przetwarzania danych osobowych do Europejskiego Inspektora Ochrony Danych w odniesieniu do wykorzystania tych danych przez Komisję Europejską.

**ARTYKUŁ 11 – ROZWIĄZANIE UMOWY**

11.1 W przypadku nieprzestrzegania przez Uczestnika obowiązków wynikających z niniejszej umowy i bez względu na konsekwencje przewidziane w ramach obowiązującego prawa, instytucja jest uprawniona do wypowiedzenia bez dalszych formalności prawnych w przypadku, gdy Uczestnik nie podejmie działania w terminie jednego miesiąca od otrzymania zawiadomienia przesłanego listem poleconym.

11.2 W wypadku wypowiedzenia umowy przez Uczestnika z powodu „siły wyższej”, tj. nieprzewidywalnej, wyjątkowej sytuacji lub zdarzenia, na które uczestnik nie ma wpływu i które nie wynikają z jego błędu lub niedbalstwa, uczestnikowi przysługuje prawo do otrzymania kwoty wsparcia finansowego odpowiadającego rzeczywistemu czasowi trwania mobilności. Wszelkie pozostałe środki muszą zostać zwrócone.

**ARTYKUŁ 12 – KONTROLE I AUDYTY**

12.1 Strony Umowy zobowiązują się przedstawić wszelkie szczegółowe informacje wymagane przez Komisję Europejską, polską Agencję Narodową lub każdy inny organ zewnętrzny upoważniony przez Komisję Europejską lub polską Agencję Narodową w celu weryfikacji, że okres mobilności i postanowienia Umowy są realizowane we właściwy sposób.

**ARTICLE 13 – odpowiedzialność**

13.1 Każda ze stron niniejszej umowy zwolni drugą stronę z wszelkiej odpowiedzialności cywilnej za szkody poniesione przez nią lub jej personel w wyniku realizacji niniejszej umowy, z zastrzeżeniem, że takie szkody nie wynikają z poważnego lub celowego wykroczenia drugiej strony lub jej personelu.

13.2 Polska Agencja Narodowa, Komisja Europejska lub ich personel nie będą ponosić odpowiedzialności w przypadku roszczeń powstałych z tytułu realizacji niniejszej umowy dotyczących jakichkolwiek szkód spowodowanych podczas realizacji okresu mobilności. W rezultacie, polska Agencja Narodowa lub Komisja Europejska nie będą rozpatrywać jakichkolwiek wniosków o odszkodowanie lub zwrot towarzyszących takiemu roszczeniu.

**ARTYKUŁ 14 – PRAWO WŁAŚCIWE I JURYSDYKCJA SĄDOWA**

14.1 Niniejsza umowa podlega prawu polskiemu.

14.2 W wypadku sporu między Instytucją, a Uczestnikiem co do interpretacji, realizacji lub ważności niniejszej umowy – jeżeli nie będzie mógł być rozstrzygnięty polubownie – wyłączna kompetencja rozstrzygnięcia sporu leży w gestii właściwego sądu powszechnego.

**PODPISY**

|  |  |
| --- | --- |
| Za Uczestnika:(tytuł/stopień, imię, nazwisko) | Za Instytut:dr hab. Joanna Wojewoda-Budka, prof. instytutu Dyrektor IMIM PAN |
| ……………………………podpis | ……………………………pieczęć i podpis |
| ……………………………..Miejscowość, data | ……………………………..Miejscowość, data |

**Załącznik II**

KLAUZULA INFORMACYJNA

Instytutu Metalurgii i Inżynierii Materiałowej im. A. Krupkowskiego Polskiej Akademii Nauk

w związku z udziałem w programie Erasmus+

1. Administratorem Państwa danych osobowych jest Instytut Metalurgii i Inżynierii Materiałowej im. A. Krupkowskiego Polskiej Akademii Nauk, z siedzibą ul. Reymonta 25, 30-059 Kraków, NIP: 675-000-18-57, Regon: 000326374, zwany dalej Instytutem;

2. Administrator Danych wyznaczył Inspektora Danych Osobowych. Wszelkie kwestie dotyczące danych osobowych można kierować na e-mail: iod@imim.pl.

3. Cele i podstawa prawna przetwarzania danych.

Przetwarzanie Państwa danych osobowych odbędzie się w celach:

1) przeprowadzenia rekrutacji/kwalifikacji na wyjazd (m.in. na studia, praktyki, wyjazd dydaktyczny/szkoleniowy) w ramach programu Erasmus+;

2) dokumentacji przebiegu mobilności realizowanej w ramach programu Erasmus+ -w przypadku pozytywnego przejścia rekrutacji/kwalifikacji

3) w celu ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń, jakie Administrator może podnosić lub jakie mogą być wobec niego podnoszone.

4. Podstawą prawną przetwarzania Państwa danych osobowych jest:

1) niezbędność do zawarcia i wykonywania umowy w celu realizacji mobilności, w tym korzystania z praw i wykonywania obowiązków (art. 6 ust. 1 lit. b Rozporządzenia Ogólnego o Danych Osobowych z dnia 27 kwietnia 2016r., dalej: „RODO”);

2) przepis prawa – w zakresie obowiązków wynikających z tych przepisów, w tym prawa pracy, przepisów o ubezpieczeniu społecznym, ubezpieczeniu zdrowotnym, podatkach, wypadkach przy pracy, zakładowym funduszu świadczeń socjalnych, rachunkowości, powszechnym obowiązku obrony a także rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1288/2013 ustanawiającego „Erasmus+”: unijny program na rzecz kształcenia, szkolenia, młodzieży i sportu oraz uchylającego decyzje nr 1719/2006/WE, 1720/2006/WE i 1298/2008/WE oraz przyjętych w Instytucie aktów wewnętrznych (art. 6 ust. 1 lit. c RODO);

3) prawnie uzasadniony interes: w celu ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń (art. 6 ust. 1 lit. f RODO)

5. Państwa dane osobowe będą przechowywane:

1) przez okres wymagany do archiwizacji tego typu dokumentów zgodnie z przepisami prawa, w tym prawa wewnętrznego obowiązującego w Administratora;

2) w zakresie wymaganym odrębnymi przepisami Państwa dane osobowe będą przechowywane przez okres wskazany przez przepisy prawa pracy i inne przepisy szczególne m.in.: ustawy o rachunkowości, prawa podatkowego, ubezpieczeń społecznych;

3) Instytut zakończy przetwarzanie danych zbieranych w oparciu o jej prawnie uzasadniony interes, jeżeli zgłoszą Państwo sprzeciw wobec przetwarzania danych w tych celach;

6. Odbiorcy danych.

Odbiorcą Państwa danych mogą być:

1) podmioty trzecie w związku z wykonywaniem obowiązków np.: usługi wspólne dla kadr, dostarczanie szkoleń i kursów zawodowych, rekrutacji i zarządzania kadrami, wsparcie i utrzymanie infrastruktury IT, doradztwo prawne, obsługa zamówień, weryfikacja zgodności (audyty), szkolenia i rozwój, przy czym takie podmioty przetwarzają dane, jako podwykonawcy, na podstawie umowy z pracodawcą i wyłącznie zgodnie z jego poleceniami, tj. np.: niezależni zewnętrzni przedstawiciele, usługodawcy, dostawcy, partnerzy, dystrybutorzy, wykonawcy usług pocztowych i operacyjnych, zarządzania dokumentacją;

2) podmioty trzecie oferujące dodatkowe świadczenia takie jak grupowe ubezpieczenia, inne benefity oraz podmioty uczestniczące w organizacji podroży służbowych;

3) organy ścigania i organy państwowe, gdy wynika to z obowiązujących przepisów prawa,

4) w przypadku realizacji lub pozyskiwania przez Instytut projektów z zewnętrznych źródeł finansowania takich jak fundusze strukturalne, fundusze norweskie, programy strategiczne Państwa dane osobowe mogą być przekazywane odpowiednim Instytucjom zarządzającym realizacją tych projektów. Mogą to być przykładowo Narodowe Centrum Nauki, Narodowe Centrum Badań i Rozwoju, Narodowa Agencja Wymiany Akademickiej, Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego, Fundacja Nauki Polskiej, Sieci Badawczej Łukasiewicz, w tym Liderom w/w Projektów.

5) W przypadku finansowania ze środków programu Erasmus + dane osobowe mogą zostać powierzone do przetwarzania także podmiotom realizującym badania ewaluacyjne lub inne działania (w celu potwierdzenia kwalifikowalności wydatków, udzielenia wsparcia, monitoringu, ewaluacji kontroli, audytu i sprawozdawczości) związane z realizacją programu, w tym na zlecenie Instytucji Koordynującej, Instytucji Zarządzającej, Instytucji Pośredniczącej

7. Przekazywanie danych poza EOG - Nie występuje.

8. Prawa osoby, której dane dotyczą Przysługuje Państwu prawo do:

1) dostępu do treści swoich danych, żądania ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia ich przetwarzania;

2) wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych w zakresie, w jakim podstawą przetwarzania danych osobowych jest prawnie uzasadniony interes Instytutu. W szczególności przysługuje Państwu prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych na potrzeby profilowania;

3) wycofania w każdej chwili zgody w zakresie, w jakim jest ona podstawą przetwarzania danych Państwa danych. Wycofanie zgody nie ma wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej wycofaniem;

4) przenoszenia danych osobowych, tj. do otrzymania od Instytutu informacji o przetwarzanych danych osobowych, w ustrukturyzowanym, powszechnie używanym formacie nadającym się do odczytu maszynowego, w zakresie, w jakim Państwa dane są przetwarzane w celu zawarcia i wykonywania umowy lub na podstawie zgody;

5) wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uznają Państwo, iż przetwarzanie danych osobowych Państwa dotyczących narusza przepisy RODO.

W celu skorzystania z powyższych praw należy skontaktować się z Instytutem lub z inspektorem ochrony danych na adres mailowy iod@imim.pl

Informacja o obowiązku podania danych i skutkach i niepodania Podanie danych osobowych w zakresie wynikającym z przepisów prawa jest obowiązkowe, a skutkiem ich niepodania będzie brak możliwości realizacji stosunku pracy. Podanie pozostałych danych osobowych jest dobrowolne, a skutkiem odmowy ich podania będzie brak możliwości realizacji poszczególnych celów wskazanych wyżej.

Oświadczam, że niniejszą klauzulę informacyjną otrzymałam/em i zapoznałam/am się z jej treścią.

……………………………………………………

Data i podpis

1. [↑](#footnote-ref-2)
2. Dodatkowe informacje o celu przetwarzania Pani/Pana danych osobowych, jakie dane zbieramy, kto ma do nich dostęp i jak są one chronione dostępne są pod adresem:

<https://webgate.ec.europa.eu/erasmus-esc/index/privacy-statement> [↑](#footnote-ref-3)